



**S**tiamo percorrendo con grande decisione, in questi mesi, la strada del cambiamento e dello sviluppo con una tenacia che ci sta portando risultati lusinghieri.

Ogni azienda viva, che pulsa di energia, non può non trovare la forza di sviluppare nuove strategie e di assecondare il cambiamento dei tempi. Per questo abbiamo rafforzato il nostro management in tutto il mondo, esploriamo nuovi campi di applicazione e nuove attività di impulso commerciale; siamo alla ricerca di nuove progettualità che mi auguro trovino presto, sbocchi realizzativi concreti.

Tutto questo è movimento di idee, di energie e di entusiasmi, quando tutto ciò è possibile trovarlo all'interno dell'azienda, vuol dire che abbiamo lavorato bene e che non ci sentiamo mai arrivati; e se è vero quanto citava Eraclito "Nulla è permanente eccetto il cambiamento" noi ben consci di questo adotteremo ogni forma di capacità ed esperienza per prevederlo e giocare con forza d'anticipo. Parlando del recente passato il 1997 si è chiuso con un risultato lusinghiero rispetto ad un mercato che si è presentato abbastanza spento e votato all'attesa. Il fatturato consolidato del gruppo si è attestato a 350 Miliardi con notevole incremento di produttività per il montaggio nelle filiali estere. La cosa che ritengo, comunque, più significativa è l'andamento dell'anno in corso che registra una grande positività e, valutando, lo stesso periodo dell'anno precedente con un aumento percentuale di ben lunga superiore. Ogni risultato nasce da un impegno più o meno profuso e per quanto mi è dato da vedere questo '98 si sta rivelando un momento interessante e di raccolta dopo la semina intensa del 1997.

**E**very vital company pulsing with energy has no choice but to find the strength to develop new strategies and advocate the changing of the times.

*To this end, we have made our management stronger all over the world, we are exploring new fields of application and new commercial activities. We are in quest of new projects that I hope will soon find concrete ways to become realities.*

*All this is movement of ideas, energies and enthusiasm, and when all of it can be found right inside the company, it means that we have laboured with success, and that we never feel accomplished enough. If it is true what Heraclitus said, "Nothing is permanent except change" we, embracing this, will use our every capacity and experience to anticipate it with decision.*

*Speaking of the recent past, 1997 closed out with excellent results with respect to a lacklustre market that preferred to be on hold. Our total turnover recorded 350 billion lire, with a significant increase in productivity due to assembly operations in foreign branches.*

*What I believe to be most significant, however, is the very positive trend we are seeing for this year, and comparing with the same period the year before, there is a much higher increase in the percentage.*

*Every result stems from a deep commitment and as far as I can see it, 1998 is proving to be an interesting year, and one where we are now reaping what was so intensely sowed in 1997.*